

MINISTERSTVO FINANCIÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

sekcia rozpočtovej politiky

Štefanovičova 5

817 82 Bratislava 15

MF SR VEREJNÉ

IČO 52769941

ARÉNA DSZ, a. s.
Alžbetínske nám. 1203
929 01 Dunajská Streda

Vaše číslo / zo dňa
- / -

Naše číslo
MF/012969/2020-442

Vybavuje / tel.

Bratislava
26.10.2020

Vec

Poskytnutie dotácie na základe uznesenia vlády SR č. 402 z 21. augusta 2019 - oznámenie

V nadväznosti na bod B.4. uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 402 z 21. októbra 2019 v znení uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 28 z 22. januára 2020, v súlade so zákonom č. 468/2019 Z. z. o štátom rozpočte na rok 2020, v znení zákona č. 217/2020 Z. z., v zmysle § 8a ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a § 3 Výnosu Ministerstva financií Slovenskej republiky z 9. decembra 2005 č. 26825/2005-441 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva financií Slovenskej republiky (ďalej len „výnos“) Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo financií“) poskytuje ARÉNA DSZ, a. s. (ďalej len „príjemca dotácie“) účelovú dotáciu vo výške

2 000 000 eur.

Finančné prostriedky budú poukázané z účtu ministerstva financií číslo IBAN: SK71 8180 0000 0070 0011 5547 vedeného v Štátnej pokladnici na bankový účet príjemcu číslo

Táto dotácia bola posúdená v zmysle zákona č. 385/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) a v nadväznosti na stanovisko Protimonopolného úradu Slovenskej Republiky listom č. 689/2020/OŠP-4859/2020 z 23. októbra 2020 sa poskytuje ako štátnej pomoci ad hoc podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 651/2014 zo 17. júna 2014 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné s vnútorným trhom podľa článkov 107 a 108 zmluvy (ďalej len „nariadenie“). Nedodržanie podmienok nariadenia môže mať za následok povinnosť vrátenia poskytnutej dotácie, resp. ďalšie sankcie.

Dotácia sa poskytuje vo forme kapitálových výdavkov a je účelovo určená na výstavbu športovej haly v meste Dunajská Streda. Použitie dotácie na určený účel je pre príjemcu záväzné.

Kapitálové výdavky možno použiť na určený účel a za podmienok uvedených v tomto oznámení najneskôr do konca roka 2021 (kód zdroja 131J).

V súlade s ustanovením § 4 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. je subjekt verejnej správy povinný uplatňovať rozpočtovú klasifikáciu. Vzhľadom na uvedené je potrebné pri klasifikácii výdavkov postupovať podľa Opatrenia ministerstva financií z 8. decembra 2004 č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších predpisov ako aj súvisiacim metodickým usmernením ministerstva financií vydaným na účely jednotného uplatňovania ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie.

Prijemca dotácie je povinný viesť osobitnú evidenciu o použití dotácie v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov tak, aby vedel ministerstvu financií a orgánom vykonávajúcim kontrolu

Verejné finančie = Vaše peniaze

spoľahlivo predložiť doklady preukazujúce účel použitia dotácie a dodržanie ostatných podmienok určených v tomto oznámení.

Použitie dotácie podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom v zmysle § 8a ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. a v súlade s Pokynom Ministerstva financií SR č. MF/009754/2016-442 na zúčtovanie dotácií poskytnutých Ministerstvom financií Slovenskej republiky v znení dodatku č. 1 a dodatku č. 2. Úplné znenie pokynu je k dispozícii na webovom sídle dotacie.mfsr.sk.

Výnosy z prostriedkov štátneho rozpočtu sú príjomom štátneho rozpočtu podľa § 7 ods. 1 pism. m) zákona č. 523/2004 Z. z. a odvádzajú sa podľa § 4 citovaného pokynu na zúčtovanie. Príjemca je povinný zaslať ministerstvu financií avízo o odvedení výnosov do 5 dní po odvode výnosov z prostriedkov štátneho rozpočtu.

Platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný výdavok na úhradu dane z pridanej hodnoty.

Nevyčerpané finančné prostriedky je príjemca povinný vrátiť, najneskôr do konca apríla roka nasledujúceho po skončení možnosti použitia na účet číslo IBAN SK23 8180 0000 0070 0012 0485. Avízo – oznámenie o vrátení nepoužitej dotácie predloží príjemca ministerstvu financií na predpísanom tlačive, ktorého elektronická forma je na webovom sídle ministerstva financií dotacie.mfsr.sk.

Ak príjemca dotácie naplní niektorú zo skutkových podstát porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z., je povinný znášať sankcie, ktoré mu budú uložené za porušenie finančnej disciplíny.

Príjemca dotácie zodpovedá za hospodárenie s prostriedkami poskytnutej dotácie a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárlosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia ako aj ostatné pravidlá rozpočtového hospodárenia podľa § 19 zákona č. 523/2004 Z. z..

Príjemca dotácie je povinný postupovať pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, zákaziek na uskutočnenie stavebných prác, zákaziek na poskytnutie služieb, súťaži návrhov, zadávaní koncesií na stavebné práce, zadávaní koncesií na služby a správu vo verejnem obstarávaní podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnem obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Všetky súvisiace aktuálne informácie, materiály a formuláre sú zverejnené na webovom sídle dotacie.mfsr.sk.

Ministerstvo financií bude monitorovať plnenie povinností príjemcu pomoci týkajúcich sa používania podporennej infraštruktúry. Príjemca pomoci je povinný (v zmysle § 14 ods. 1 zákona o štátnej pomoci) poskytnúť súčinnosť ministerstvu financií ako poskytovateľovi pomoci pri monitorovaní plnenia záväzkov, ku ktorým sa ako príjemca pomoci písomne zaviazał.

Príjemca pomoci je povinný predložiť ministerstvu financií súhrnnú správu z realizácie projektu preukazujúcu použitie finančných prostriedkov v súlade s účelom a účtovnú dokumentáciu preukazujúcu oprávnenosť skutočne vynaložených nákladov v termíne do 31. januára každoročne až do ukončenia realizácie projektu. Príjemca pomoci je zároveň povinný predložiť ministerstvu financií dokumenty preukazujúce plnenie podmienok uvedených vo Vyhlásení príjemcu pomoci a to v listinnej podobe aj elektronickej na adresu:

a @mfsr.sk na ročnej báze vždy k 31. januáru počas realizácie projektu, ako aj v období jeho udržateľnosti.

Radovan Majerský
generálny riaditeľ

Príloha: Vyhlásenie príjemcu

VYHLÁSENIE

Spoločnosť ARÉNA DSZ, a.s., so sídlom Alžbetínske nám. 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 52 769 941, zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10757/T (ďalej aj „prijemca“), ako prijemca dotácie na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 402/2019 zo dňa 21.08.2019, bodu A.4. a bodu B.4. v znení s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 28/2020 zo dňa 22.01.2020, bodu C.2., ktorá schválila uvoľnenie finančných prostriedkov v zmysle ust. § 3 Výnosu Ministerstva financií SR č. 26825/2005 - 441 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva financií SR zo zdrojov kapitoly Všeobecná pokladničná správa v sume 2 000 000 eur pri dodržaní podmienok stanovených zákonom č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, na športovú infraštruktúru

„Výstavba multifunkčnej športovej haly, Dunajská Streda“ (ďalej aj „športová infraštruktúra“)

tento cestou vyhlasuje nasledovné skutočnosti:

1. pomoc nebude použitá na činnosti súvisiace s vývozom ani nie je podmienená uprednostňovaním používania domáčich výrobkov pred dovázanými;
2. prijemca nemá v predmete činnosti ani reálne nevykonáva činnosti a zároveň si pomoc neuplatní v rámci nasledovných sektorov: rybolov a akvakultúra, poľnohospodárska pruvýroba, spracovanie a marketing poľnohospodárskych výrobkov, pomoc na uľahčenie zatvorenia uholínnych baní neschopných konkurencie;
3. nie je podnikom voči ktorému sa uplatňuje vrátenie pomoci nárokovateľné na základe predchádzajúceho rozhodnutia Komisie, v ktorom bola táto pomoc poskytnutá Slovenskou republikou označená za neoprávnenú/nezlučiteľnú s vnútorným trhom;
4. prijemca nie je podnikom v ťažkostiah, o čom prijemca v prílohe č. 1 toho vyhlásenia prikladá účtovú závierku za rok 2019;
5. prijemca nezačal práce alebo činnosti pred podaním žiadosti o pomoc;
6. prijemca pomoci vyhlasuje, že mu nevznikol akýkoľvek právny záväzok súvisiaci s realizáciou výstavby športovej infraštruktúry, na základe ktorého by bola investícia nezvratná;
7. prijemca pomocí nie je schopný pokrýť realizáciu výstavby športovej infraštruktúry z vlastných zdrojov;
8. prijemca predložil poskytovateľovi pomoci rozpočet použitia pomoci, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto vyhlásenia;
9. prijemca je veľkým podnikom v súlade s definíciou MSP použitou v prílohe I Nariadenia Komisie (EÚ) č. 651/2014 zo 17. júna 2014 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné so spoločným trhom podľa článkov 107 a 108 zmluvy v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2017/1084 zo 14. júla 2017;
10. prijemca oprávnené náklady doloží prehľadnými, konkrétnymi a aktuálnymi dokumentmi;
11. prijemca predkladá v prílohe č. 3 toho vyhlásenia harmonogram čerpania pomoci;
12. prijemca ku dňu tohto vyhlásenia nežiadal, ani nežiada a ani neprijal finančný príspevok alebo inú výhodu z verejných zdrojov na športovú infraštruktúru z iných verejných zdrojov a ani nebude žiadať o poskytnutie verejných prostriedkov Slovenskej republiky na podporu športovú infraštruktúru vo vzťahu k tým istým oprávneným nákladom;
13. športová infraštruktúra, na ktorú je finančná pomoc žiadana nebude využívaná výhradne jedným profesionálnym používateľom – športovcom a využívanie športovej infraštruktúry, na ktorú je finančná pomoc žiadana, bude inými profesionálnymi alebo neprofesionálnymi používateľmi – športovcami každoročne predstavovať aspoň 20 % časovej kapacity; pre využívanie športovej infraštruktúry viacerími používateľmi sa vypočítajú zodpovedajúce podiely využitia časovej kapacity;
14. prístup k športovej infraštruktúre bude otvorený pre viacero používateľov a bude sa poskytovať na transparentnom a nediskriminačnom základe, pričom podniky, ktoré budú finančovať aspoň 30 %

- investičných nákladov na infraštruktúru, budú môct získať prednosný prístup za výhodnejších podmienok, pričom tieto podmienky budú verejne prístupné;
15. cenové podmienky za používanie športovej infraštruktúry profesionálnymi športovými klubmi budú verejne prístupné na webovom sídle príjemcu resp. športovej infraštruktúry;
 16. akákoľvek koncesia alebo iné zverenie výstavby, modernizácie a/alebo prevádzky športovej infraštruktúry tretej strane budú pridelené na otvorenom, transparentnom a nediskriminačnom základe, pričom sa riadne zohľadnia uplatnitelne pravidlá obstarávania;
 17. finančná pomoc bola zo strany príjemcu žiadana ako investičná pomoc vo forme dotácie na športovú infraštruktúru vrátane pomoci na výstavbu alebo modernizáciu športovej infraštruktúry formou uvoľnenia finančných prostriedkov v zmysle ust. § 3 Výnosu Ministerstva financií SR č. 26825/2005 - 441 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva financií SR zo zdrojov kapitoly Všeobecná pokladničná správa v sume 2 000 000 eur; na základe uvedeného potvrdzuje, že ide o transparentnú formu pomoci;
 18. rozpis oprávnených nákladov tvorí prílohu č. 2 tohto vyhlásenia;
 19. príjemca pomoci si je vedomý, že dodržiavanie podmienok uvedených v tomto vyhlásení bude poskytovateľ kontrolovať po dobu udržateľnosti projektu, t. j. po dobu 10 rokov od spustenia športovej infraštruktúry do prevádzky;
 20. príjemca pomoci potvrdzuje, že od Ministerstva financií Slovenskej republiky nemá:
 - a) povinnosť mať hlavné sídlo alebo byť usadený predovšetkým v príslušnom členskom štáte (požiadavka, aby mal príjemca v čase vyplatenia pomoci prevádzkareň alebo pobočku v členskom štáte poskytujúcim pomoc, je však dovolená);
 - b) povinnosť používať domáce výrobky alebo služby;
 - c) obmedzenie možnosti príjemcu využívať výsledky výskumu, vývoja a inovácií v iných členských štáto.
 21. príjemca pomoci vyhlasuje, že projekt nepredstavuje rozdeľovanie projektov z dôvodu obchádzania stropov podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 651/2014 zo 17. júna 2014 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné so spoločným trhom podľa článkov 107 a 108 zmluvy v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2017/1084 zo 14. júla 2017;
 22. príjemcom žiadana finančná pomoc na športovú infraštruktúru nepresahuje sumu 30 mil. EUR a celkové náklady na športovú infraštruktúru nepresahujú 100 mil. EUR;
 23. na projekt športovej infraštruktúry nebudú s výnimkou dotácie v sume 2 000 000 eur v zmysle uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 402/2019 zo dňa 21.08.2019 v znení uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 28/2020 zo dňa 22.01.2020 použité ďalšie/iné verejné zdroje Slovenskej republiky;
 24. príjemca pomoci vyhlasuje, že pomoc má stimulačný účinok podľa článku 6 GBER, napokoľko projekt by sa v prípade neposkytnutia investičnej pomoci nemohol v danej oblasti uskutočniť vôbec, resp. ak áno, tak v oveľa dlhšom časovom horizonte. Získanie pomoci bude mať za dôsledok podstatné urýchlenie dokončenia projektu.

V Dunajskej Stredе, dňa 8.10.2020

ARÉNA DSZ

MUDr. Zoltán Horváth
predseda predstavenstva
ARÉNA DSZ, a.s.

IČO: 52 769 94

1203
Vyská Streda

121159755 László Szabó
podpredseda predstavenstva
ARÉNA DSZ, a.s.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Účtovná závierka príjemcu za rok 2019

Príloha č. 2 – Rozpis oprávnených nákladov

Príloha č. 3 – Harmonogram čerpania pomoci